

# ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය

## අති විශේෂ

### බිඳුවාසික සංගම සංඛ්‍යාත මෙහෙයුම් ප්‍රතිච්‍රියාව

අංක 1713/16 - 2011 ජූලි 07 වැනි ඉහළස්ථිතින්දා - 2011.07.07  
1713/16 අම් ඔලේකාපම - 2011 අම් ආණ්ඩු යෙලෙ මාරුප 07 පිහිකා වියාමාර්කිමයම

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசரிக்கப்பட்டது)

# பகுதி IV (அ) - மாகாண சபைகள்

## மாகாண சபை அறிவிக்தல்கள்

॥ മേരം മാത്രാണ മാത്രാണ കണ്ണാ

வடமேல் மாகாணத்தின் மாகாண சபையின் 2011 ஆம் ஆண்டின் 02ஆம் இலக்க மாகாண சபையின் சுற்றாடல் (திருத்த) கொள்கைப் பிரகடனம்

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசுக் குடியரசின் வடமேல் மாகாணத்தின் மாகாண சபையினால் 2011.05.19 ஆந் திக்தி நிறைவேற்றப்பட்டு, 2011.06.22 ஆந் திக்தி வடமேல் மாகாண அனுநரால் அனுமதியளிக்கப்பட்ட மேற்பாடு கொள்கைப் பிரசடனத்தை அனைவரும் அறிந்து கொள்வதற்காக இங்கு கீழே பிரச்சிக்கின்றேன்.

பத்மினி காரியவசம்,  
செயலாளர்,

மாகாண சபை அலுவலகம்,  
வட்டமேல் மாகாண மாகாண சபை,  
(சுருநாகல்,  
2011.06.27.

1990-ஆம் ஆண்டின் 12-ஆம் இலக்க வடமேல் மாகாண மாகாண சபையின் குழல் நியதிச்சட்டத்தினைத் திருத்துவதற்கானதொரு நியதிச்சட்டம்

இலங்கைச் சன்னாயக சோசவிசுக் குடியரசின் வட்டமேல் மாகாண மாகாண சபையினால் சுட்டமாக்கப்படுவதாகுத்:-

பெயர் .  
1990 ஆம்  
ஆண்டின்  
12 ஆம் இலக்க  
நியதிச் சட்டத்தின்  
1 ஆம் பிரிவை  
உறுத்திடி இருப்பது

“நடை  
முறைக்கு  
வரும் தேதி.

“நடை முறைக்கு வரும் தேதி. 1. இந்நியதிச்சட்டம் 1990ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க, வடமேல் மாகாண குழல் நியதிச்சட்டம் என அமைக்கப்பட்டு குறிப்பிடு செய்யப்படுதல் வேண்டுமென்பதுடன், அமைச்சரால் வர்த்தமானியில் வெளியிடப்படும் கட்டளைமூலம் நியதிச்சட்டப்படும் தேதியின் ரூ நடைமுறைக்கு வருதலும் வேண்டும்.”.

3. முதன்மை நியதிச்சட்டத்தின் 3-ஆம் பிரிவின் (1)அம் உட்பிரிவின் (உ) என்றும் பந்து இத்தால் நீக்கன்செய்யப்பட்டு

“(എ) മാകാൻ അഫികാരചമ്പയിൻ തവിചാൻറും, അഫികാരചമ്പയിൻ അപ്പോതുയ പണിപ്പൊരു അത്തക്കയ

முதன்மை நியதிச்  
சட்டத்தின் 11 ஆம்  
பிரிவை மாற்றி  
செய்தல்.

4. முதன்மை நியதிச்சட்டத்தின் 11ஆம் பிரிவு இத்தால் நீக்கச் செய்யப்பட்டு அதற்குப் பதிலாகப் பின்வரும் பிரிவு இடப்பட்டுகின்றது:-

“பிரதான நிறைவேற்று வேற்று மாகாண அதிகாரசபையின் (அ) என்னும் பந்தியின் கீழ் நியமிக்கப்படும் தவிசாளர் மாகாண அதிகாரசபையின் பிரதான நிறைவேற்று அதிகாரியாக இருத்தல் வேண்டுமென்பதுடன் பணிப்பாளர் அதிகாரசபையின் பிரதான நிர்வாக அதிகாரி. அலுவலராகவிருத்தலும் வேண்டும்.

(2) (அ) தவிசாளரின் பொதுவான பணிப்புக்கும் கட்டுப்பாட்டுக்கும் அமைவாக மாகாண அதிகாரசபையின் பணிப்பாளர், அதிகாரசபையின் நிருவாகத்திற்குப் பொறுப்பாகவிருத்தல் வேண்டுமென்பதுடன், அதன் கத்துவங்களைப் பிரயோகித்து கடமைகளை நிறைவேற்றி அதிகாரசபையின் ஊழியர்களின் நிருவாகத்திற்கும் கட்டுப்பாட்டிற்கும் பொறுப்பாதலும் வேண்டும்.

(ஆ) மாகாண அதிகாரசபை, சூழல் என்னும் விடயத்தில் தகைமைக்களையுடைய வரும் சூழல் செயற்பாடுகளில் விசேட அறிவையுடையவருமான ஒருவரை நியதிச்சட்டத்தின் 12-ஆம் பிரிவின் (1)-ஆம் உட்பிரிவின் ஏற்பாடுகளுக்கமைய மாகாண அதிகாரசபையின் பணிப்பாளராக நியமித்துல் வேண்டும்.

(இ) அவர் இந்தியத்தின் 12-ஆம் பிரிவின் (2)-ஆம் உட்டிரிவெளி கீழ் மாகாண அதிகாரசபையால் விதித்துறைக்கப்பட்டவாறாக உகந்த ஊதியமனிக்கப் படுகிற வேண்டும்.

(ஈ) மாகாண அதிகாரசபையின் பணிப்பாளர், அதிகாரசபையின் சூட்டங்களில் பங்குபெற்றுவதற்கு உரித்துடையவராவார். ஆனால் அத்தகைய சூட்டங்களில் குன்கு வாக்கையளிக்க உரித்துடையவால்ல.”

முதன்மை நியதிச்  
சட்டத்தின் 17ஆம்,  
18ஆம் பிரிவுகளை  
நீக்கம் செய்தல்.

5. முதன்மை நியதிச்சட்டத்தின் 17ஆம், 18ஆம் பிரிவுகள் இத்தால் நீக்கங்செய்யப்படுகின்றன.

முதன்மை நியதிச்  
சட்டத்தின் 20ஆம்  
பிரிவை மாற்றிடு  
செய்தல்.

6. முதன்மை நியதிச்சட்டத்தின் 20.ஆம் பிரிவு இத்தால் நீக்கஞ்செய்யப்பட்டு<sup>(6)</sup> அதற்குப் பதிலாகப் பின்வரும் பிரிவு இடப்படுகின்றது:-

கப்பட்ட செயற்  
பாருகள்

20. (1) குழல் என்னுமிலவியத்துக்குப் பொறுப்பான அமைச்சர் வர்த்தமானி யில் வெளியிடப்படும் கட்டளையுமல்ல குழலுக்குள் கழிவை வெளியேற்றுதலில், படியவைத்தலில், வெளிவிடுதலில் தீழிப்பை ஏற்படுத்துகின்ற அல்லது இரைச்சலை ஏற்படுத்துகின்ற எச் செயற்பாடுகள் தொடர்பில் இந்நியதிக் கட்டத்தின் கீழ் உரிமையான்று பெறப்படவேண்டுமோ (இதனக்துப்பினர் “விதித்துறைக்கப் பட்ட செயற்பாடுகள்” எனக் குறிப்பீடு செய்யப்படும்) அச் செயற்பாடுகளைத் தீர்மானிக்கலாம்.

(2) ஆள் எவரும்-

(அ) மாகாண அதிகாரசபையினால் வழங்கப்பட்ட உரிமையான் றின் அதிகாரத்தின் கீழ்மீன் றி; அத்துடன்

(ஆ) இந்றியதிச் சட்டத் தின் கீழ் விதித் துறைக் கப்படக்கூடியவாறான அத்தகைய நியமங்களுக்கும் வேறு கட்டளைகளுக்கும் இணங்கவன்றி, ஏதேனும் விதித் துறைக் கப்பட்ட செயற்பாடுகளைச் சொன்னுடையது.

(3) இப்பிரிவின் (2)ஆம் உட்டிரிவுக்கு முரணாக ஏதேனும் விதித்துறைக் கப்பட்ட செயற்பாட்டினைக் கொண் இந்தாக்குகின் ம் அளவு ஒவ்வொருவரும்

தவறொன்றுக்குக் குற்றவாளியாதல் வேண்டுமென்பதுடன், அந்தத்தீர்ப்பளிக்கப்பட்டதன்மேல்-

(அ) பத்தாயிரம் ரூபாவுக்குக் குறையாத குற்றப்பணமொன்றிற்கு அல்லது ஒரு வருடத்துக்குக் குறையாத காலப்பகுதியோன்றுக்கான மறியற்றண்டனைக்கு அல்லது அத்தகைய குற்றப்பணம், மறியற்றண்டனை ஆகிய இரண்டிற்கும் ஆளாதலும் வேண்டும்; அத்துடன்

(ஆ) நீதிமன்றத்தினால் தீர்மானிக்கப்படக்கூடியவாறான அத்தகைய காலப்பகுதிக்குள் (2)ஆம் உட்பிரிவின் கீழான உரிமையைப் பெறுமாறு தேவைப்படுத்தப்படுதலும் வேண்டும்.

(4) முன்றாம் உட்பிரிவின் கீழ் குற்றத்தீர்ப்பளிக்கப்பட்ட ஆளைவரும் அவ்வுட்பிரிவின் கீழ் நீதி மன்றத்தினால் தீர்மானிக்கப்பட்ட காலத்தினால் உரிமையைப் பெறாமல் அச்செயற்பாட்டினை தொடர்ந்தும் கொண்டு நடாத்துகின்றவிடத்து, நீதிமன்றமானது, அத்தகைய ஆள் தேவைப்படுத்தப்பட்ட உரிமையைப் பெற்று அவ்வாறு பெறப்பட்ட உரிமத்தின் பிரதியோன் நீதிமன்றத்தின் முன் சமர்ப்பிக்கும்வரை அத்தகைய விதித்துரைக்கப்பட்ட செயற்பாடானது கொண்டுநடாத்தப்பட்ட தொழிற் சாலையை அல்லது வளைவுகளை முடிவிடுமாறு கட்டளையிடுதல் வேண்டும்.

முதன்மை நியதிச் சட்டத்தின் 24ஆம் பிரிவைத் திருத்துதல்.

7. முதன்மை நியதிச் சட்டத்தின் 24ஆம் பிரிவின் (1)ஆம் உட்பிரிவின் (ஆ) என்னும் பந்தி, அப்பந்தியில் “ஜிந்து நாட்கள்” என்னும் சொற்களுக்குப் பதிலாக “முப்பது நாட்கள்” என்னும் சொற்களை இடுவதன்மூலம் இத்தாற்றிருத்தப்படுகின்றது.

முதன்மை நியதிச் சட்டத்தின் 62ஆம் பிரிவை மாற்றிடு செய்தல்.

8. முதன்மை நியதிச் சட்டத்தின் 62ஆம் பிரிவு நீக்கஞ்செய்யப்பட்டு அதற்குப் பதிலாகப் பின்வரும் பிரிவு இடப்படுகின்றது:-

‘பொருள்கோடல் 62. இந்நியதிச் சட்டத்தில் சந்தூப்பம் வேறுவகையாகத் தேவைப்படுத்தினாலோலாழிய-

“காற்றுத் தீழ்ப்பு என்பது, தாவரங்களை, மிருகங்களை, மனிதர்களை, உயிரற்ற பொருட்களை பயங்கரமாகப் பாதிப்பதாக காற்றின் பெளதீக், இரசாயன, உயிரியல் பண்டுகளில் ஏற்படும் விரும்பத்தகாத ஒரு மாற்றம் என்பதுடன், இயல்பான உட்சவாசிக்கும் வெளிவிடும் முறையைக் குழப்பும் விரும்பத்தகாத மணம் அல்லது புகை அல்லது காற்று எனவும் பொருள்படும்;

“கட்டிடம்” என்பது, ஏதேனும் வீடு தொழிற்சாலை, சுவர், ஏதேனும் விபரணைத்திலாலான வேறு ஏதேனும் நிர்மாணம் எனப் பொருள்படும்;

“நிர்மாணம்” என்பது, ஏதேனும் வேவி, தடை, வாயில், சட்டம், சுவர் அல்லது ஏதேனும் கட்டிடம் எனப் பொருள்படும்;

“குழல்” என்பது, நிலம், நீர், வாயு மண்டலம், காலநிலை, இரைச்சல், நாற்றம், சுவை என்பவற்றையும் மற்றும் ஒவ்வொரு விவரணத்திலுமான மிருகங்களினதும் தாவரங்களினதும் வேறு எல்லா பெளதீக்க காரணிகளையும் உள்ளடக்கிய மனித வர்க்கத்தின் சுற்றுநாடல்களின் பெளதீக்வியல் காரணிகளாகும் எனப் பொருள்படும்;

“காணி” என்பது, காணி மனைகளையும், கட்டிடங்களையும், அவற்றைச் சேர்ந்துள்ள எல்லா செல்வழியிறைமைகளையும் அத்துடன் ஏதேனும் அரசு காணியையும் உள்ளடக்கும்;

“உள்ளார்திகாரசபை” என்பது, ஏதேனும் மாநகரசபை, நகரசபை, பிரதேசசபை, கிராமோதய சபை அல்லது அதன்பொருட்டு தாபிக்கப்படும் ஏதேனும் சபை அல்லது நிறுவகம் எனப் பொருள்படும்;

“விடயத்திற்குப் பொறுப்பான அமைச்சர்” என்பது, குழல் என்னும் விடயத்துக்குப் பொறுப்பான மாகாணசபை அமைச்சர் எனப் பொருள்படும்;

“இரைச்சல் தீந்ப்பு” என்பது, சினமுட்டுதலை, சேர்வை, கேட்டும் ஆற்றல் இழக்கலை ஏற்படுத்துவதான் அல்லது ஏனைய சுதாங்களின் புலனுணர்வை சுக்தியுடனும் கவனத்தைத் திருப்புவதன் மூலமான பேச்சு ஒப்பளிப்பு முயற்சியுடனும் தலையிடுவதான் ஒரு மட்டத்தில் சுத்தம் இருக்கல் என்ப பொருள்படும்;

“தீழ்ப்பு” என்பது, ஏதேனும் நலமார்ந்த பயன்பாட்டைப் பங்கமான முறையில் பாதிக்கும் வகையில் பொதுமக்களின் சுகாதாரத்துக்கு, பாதுகாப்புக்கு அல்லது ஒவ்வொரு விவரணத் தினவுமான விவங்குகளுக்கு, பறவைகளுக்கு, வன விலங்குகளுக்கு, நீர்வாழ் உயிரினங்களுக்கு அல்லது தாவரங்களுக்கு தீங்கானதாகவுள்ள ஒரு நிலைமையை அல்லது தீங்குவிளைவிக்கக் கூடிய ஆற்றலுடையதாக உள்ள ஒரு நிலைமையை உருவாக்கும் வகையில் கழிவுகளை வெளியேற்றுவதன் மூலம், வெளிவிடுவதன் மூலம், அல்லது படியவிடுவதன் மூலம் குழிவின் ஏதேனும் பகுதியின் பெளதீக் கூறினை, வெப்பநிலைக் கூறினை, இரசாயனக் கூறினை, உயிரினவியற் கூறினை அல்லது கதிர் இயக்கக்கூறினை நேரடியாகவோ அல்லது மறைமுகமாகவோ மாற்றுதல் எனப் பொருள்படும்;

“ஆள்புல நீர்ப்பரப்பு” என்பது, வடமேல் மாகாணத்தினுள் உள்ள எல்லா நீர்த்தேக்கங்கள், ஆறுகள், ஏரிகள், கால்வாய்கள், அருவிகள் உள்ளிட்ட வடமேல் மாகாணத்தின் எல்லைகளிலுள் உள்ள கடற்கரைகளும் கடலோர எல்லையும் எனப் பொருள்படும்;

“நாசத்தன் மையான இரசாயனப்பொருள்” என்பது, உயிர்வாழும் பொருட்கள் மீது தீவை பயக்கும் விளைவுகளைக் கொண்டிருக்கும் அல்லது சூழலில் இடையூறான மாற்றங்களை உண்டாக்கக்கூடிய ஏதேனும் திண்ம, திரவ அல்லது வாயு பதார்த்தம் எனப் பொருள்படும்;

“சமீவு” என்பது, சுத்திகரிக்கப்படாத மலம் கலந்தவை, விலங்கு மற்றும் தாவர சுழியில், கைத்தொழில் மற்றும் கமத்தொழில் நச்சப்பொருட்கள், கரியமில் வாயு அத்துடன் கைத்தொழில் மற்றும் வியாபார நோக்கங்களுக்காகப் பயன்படுத்தப்படும் சாமான்களின் இடிபாகுகள் அத்துடன் பொதுச் சுகாதாரம் மற்றும் சூழல் என் பவற்றுக்கு ஊறு விளைவிக்கக்கூடியதும், விரும்பத்தகாத பொருட்களை உடையனவும் விரும்பத்தகாத மணம் உடையனவுமான காற்று, வாயு அல்லது புகை என்ப பொருள்படும்;

“செயலாளர்” என்பது, மாகாண சூழல் அதிகாரசபையின் செயலாளர் எனப் பொருள்படும்.’

இவ்வாமை ஏற்படும்  
பட்சத்தில் சிங்கள<sup>1</sup>  
உரையே மேலோங்கி  
நிற்றல்.

9. இந் நியதிச்சட்டத்தின் சிங்கள, தமிழ் உரைகளுக்கிடையே ஏதேனும் ஒவ்வாணம் ஏற்படும் பட்சத்தில், சிங்கள உரையே மேலோங்கி நிற்றல் வேண்டும்.